

Archeologists han gnü ün bun nas

Cunvegna cul proprietari dal terrain historic

DA REST GIACUN DERMONT / ANR

■ **Pro la scurrida d'üna chapella dal temp ot medieval a Sta. Maria in Val Müstair han ils archeologs chantunals gnü ün bun nas. Cul proprietari, chi vuol fabricar sül terrain in dumonda, ha pudü gnir raziunat üna cunvegna.** Fabricar in lös da muntada archeologica nun es simpel. Schi vain supponü chi's tratta da lös archeologics vegn subit tut sü il contact tanter proprietaris e'l Servezzan archeologic dal chantun. L'infuormaziun vess da succeder uschè svelto sco chi va per pussibilitar ils sclerimaints exacts e la planisaziun da las masüras necessarias. *Thomas Reitmaier*, l'archeolog chantunal, declera l'agir dal servezzan archeologic: «No gnin activs be pro eventuals dons a structures archeologicas.» Las incumbenzas da l'uffizi creà da l'on 1967 sun exchavaziuns da lös archeolo-

gics chi sun periclitats tras la fabrica da novs stabilimaints e la retschercha archeologica d'edifizis da muntada istorica. Schi vegn damaja fatta üna dumonda da fabrica in ün lö ingio chi's suppona stizis da temps passats intervegnan ils archeologs e trattan culs proprietaris d'avart per pudair far las exchavaziuns.

Zona archeologica sper Sta. Maria

Causa il nom rural «Sonch Antöni» a Sta. Maria chi correspuonda a documaints istorics as supponiva chi detta quia restanzas d'ün bain cun baselgia ed ospizi cun l'istess nom. I d'eira documentà cha'l spiritual Johannes de Grava da Müstair vaiva cumprà da l'on 1228 in quist lö ün bain per construir üna chapella ed ün ospizi cun l'intent da dar alloggi a viaggiaturs, ad amalats ed a povers. La chapella vain manzunada amo diversas jadas i'l decuors da l'istorgia. Vers la fin dal

14avel tschientiner appartgnaiva la chapella a la clostra da Müstair. Il 17avel tschientiner es la chapella gnüda destrüta e las ruinas sun svanidas cul passar dal temp cumplettaing illa terra. Sco regordanza es restà unicamaing il nom local chi ha sensibilisà al servezzan archeologic pel territori istoric. Cur chi'd es gnü publichà üna dumonda da fabrica per quist lö sun els dvantats activs.

Proprietaris pronti da spetter.

Il Servezzan archeologic dal chantun ha chattà cun exchavar il terrain svelto ruinas da mürs. «Fingia las prümas lavuors da preparaziun cun maschinas per allontanar il tschisp han muossà prümas structures da müri i'l terrain», disch *Christoph Walser*, il manader da las exchavaziuns localas. Per documentar las structures e per conservar quellas per generaziuns chi vegnan ha il servezzan pudü s'arranschar

culs proprietaris ad üna cunvegna. «Nos böt es da mantgnair las structures archeologicas», disch el. Cha'l plü bain s'as conserva la fundamainta restond illa terra: «No salvain cun nossas exchavaziuns quellas parts chi vegnan destrüttas cun novs fabricas. Las parts chi nu sun per-toccas da novs stabilimaints vegnan documentadas e lura laschadas illa terra. Il Servezzan archeologic grischun sto as restrenscher sün da quistas acziuns, disch l'archeolog chantunal Thomas Reitmaier: «Quai es adüna üna dumonda da las resursas. Nos lezcha es da mantgnair ils monumaints e quai va eir bain cun tils laschar illa terra.»

Salvè ils skelets

Il material organic chi'd es gnü chattà a Sta. Maria es invezza gnü salvà. Ils skelets dal sunteri sper la chapella vegnan uossa examinats a möd antro-

pologic. «No provain d'eruir infuormaziuns sco l'erà, la schlatta, eventuals malatias e la radschun pella mort», declera Reitmaier. Ün fat allegraivel es tenor el chi's ha pudü collavurar cun experts da la Scuola politecnica federala da Turitg per la documentaziun visuala in trais dimensiuns. «Quai es stat üna casualità furtünada», disch Reitmaier. Ils students e lur docents sun rivats in Val Müstair i'ls ultims dis da lavur dal servezzan archeologic. «Las registraziuns chi sun gnüdas fattas ans permettan ün'invista precisa ill'architettura da la chapella», disch il manader da l'exchavaziun Christoph Walser. Ils resultats da l'exchavaziun a Sta. Maria gnaran preschantats a chaschun d'ün referat public i'l Center dal Parc Naziunal Svizzer a Zernez vers utuon, cur cha la lavur scientifica sarà terminada.

In set dis da Venezia a Stuttgart

GBI Europe 2015 a Lavin

DAD ANNATINA FILLI / ANR

■ **Set dis, quatter pajais, in tuot üna stricha da 750 – o pels plü sportivs – 900 kilometers da Venezia fin a Stuttgart: quai es la tura da la «Global Biking Initiative» da quist on.** In dumengia passada sun partits bundant 400 partecipantas e partecipants a Venezia per l'ottavla tura da la «Global Biking Initiative» (GBI) d'Europa 2015. «Daspö cha nus vain cumanzà dal 2008 a far turas da velo cul motto 'We cycle for charity' ha noss'initiativa pudü sustgnair blers progets a favur d'uffants», scriva *Michael Leuenberger*, directer da la GBI. Quist on as partecipeschan bundant 400 ciclistas cun velos da cuorsa e velos da muntogna da 24 differents pajais. «Tuot quistas persunas giordan il spiert da la GBI ed a listess mumaint sustegnan els progets socials», uschè Leuenberger.

Lavin sco lö d'ariv

Dals 7 fin als 13 da gün sun ils ciclistas in viadi cul velo da Venezia fin a Stuttgart. In mardi passà han els fat fermativa a Lavin. Ün dals prüms curridurs chi'd es rivà a Lavin es stat *Thomas Messmer*, el abita in vicinanza da Dortmund. «Eu m'ha annunzchà per las gitas cuortas da tuot quista tura. Hoz n'haja fat dimena üna stricha da 90 kilometers», ha'l dit invers l'anr. El es parti a bunura da Latsch i'l Tirol dal süd ed es gnü sur cunfin e passà tras la Val Müstair, sur il



Ils prüms ciclistas pro lur ariv da mardi passà a Lavin.

FOTO A. FILLI

Pass dal Fuorn e fin al böt a Lavin. La gita gronda, cun üna lunghezza da 111 kilometers ed üna muntada totala da raduond 3,5 kilometers, ha manà als ciclistas sur il Pass dal Stelvio e da l'Umbrail fin a Santa Maria e lura inavant sül traiget da la gita cuorta. «La gronda part dals partecipants han cun els ün'ura o computerin da masüraziun

cun integrà ün gps. Avant la partenza po uschè minch'ün metter la descripiun da la gita sül computerin», ha declerà Messmer. Cun quista sporta ha pudü l'organisatur diminuir il nomer da quels chi nu chattavan la dretta via d'ürant il di. Plünavant ha'l manzunà cha blers partecipants fetshan d'ürant la tura adöver da l'ocasiun dad ir a

verer chosas remarchablas e da far ün «sightseeing». Uschè cha minchatant riva l'ün o l'oter eir pür vers mezzanot al lö d'ariv.

Ciclistas da l'Egipta e dal Catar

«Nus vain partecipants chi vegnan daspö ons adüna darcheu a far las turas cha nus

organisain», ha declerà *Anja Richter*, comembra da la gruppa d'organisaziun dal GBI. Tanter oter vegnan las persunas ingon da l'Egipta, dal Catar, da la Spogna, da la Germania e d'oters pajais da tuot il muond. Per cha'ls partecipants as possan dedichar dal tuotafat al sport da velo piseran passa 50 agüdantas ed agüdants voluntariamaing pel bainstar dals ciclistas. «Els mettan ad ir l'alloggi da matratschas, piseran per il damangiar da tuots, fan reparaturas vi dals velos e spordschan massaschas per las musclas stanglas dals ciclistas», ha dit Richter. Pervi da las diversas scrivonias al cunfin svizzer nu d'eira mardi vers saira amo rivà tuot il convoi d'autos, cars e camiuns cun tuot la roba a Lavin. «In uschè situaziuns funcziuna lura il spiert dal GBI: minch'ün guarda e güda eir als oters», ha'l manzunà.

745 kilometers da Venezia a Stuttgart

Il GBI Europe 2015 maina ils partecipants inavant da Lavin tras il Principadi da Liechtenstein a Dornbirn in Austria ed inavant a Münsingen in Germania. In sonda segua lura la gita finala cun üna lunghezza da 60 fin 70 kilometers fin a Stuttgart. Ils ultims 15 kilometers as mettan insemel ils ciclistas e rivan cumünaveilmaing sün l'areal «La Grazia» da la Vodafone Stuttgart. Davo set dis han ils partecipants tanter 745 e 900 kilometers illas chommas, sun passats tras tschinch differents pajais e ramassà uschè donaziuns da differents varts per progets a favur dad uffants.

RECLAMA

Ir cul velo per üna bun'ouvra

La «Global Biking Initiative» (GBI) es gnüda fundada da l'on 2008. Davo üna Festa da Nadal vaivan ün pèr collavuraturs da la Vodafone gnü l'impreschiun chi stessan far alch per lur sandà. Els han gnü l'idea da far üna tura da velo plü lunga chi düra ün pèr dis e da far alch da bain per progets a favur d'uffants. D'ürant ses dis sun els its cul velo tras l'Ingalterra cul böt da rivar l'ultim di a Newbury, da quel temp il sez principal da la Vodafone Groupe Pic. A l'initiativa dals collavuraturs da la Vodafone s'han associats adüna daplü persunas da la società da telefonìa mobila. Quai chi d'eira il prim ün evenimaint be per collavuraturs da la Vodafone es hoz ün arrandschamaint avert per tuot ils interessats da tuot il muond. La GBI sustegna divers progets charitativs ill'Europa e tanter oter eir l'Associazion Svizra da Procap.



Il dret spiert dal la GBI es cha minchün guarda e güda eir als oters.

MAD

Il tricot da velo da la GBI Europe 2015 cun las societats socialas chi vegnan sustgnüdas.

MAD



«Ein Ja ist ein Muss für eine medizinisch hochstehende Fortpflanzungsmedizin in der Schweiz.»

Dr. med. Felix Häberlin
Ärztlicher Leiter Fachinstitut für Reproduktionsmedizin und gynäkologische Endokrinologie (fore), St. Gallen

JA
AM 14. JUNI 2015
zur Fortpflanzungsmedizin
fortpflanzungsmedizin-ja.ch